

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..	132
2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....	133
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	133
2.2 Tilsigtet anvendelse	133
2.3 Brugsanvisning	133
3. INDLEDNING.....	133
3.1 Bogstaver i parentes.....	133
3.2 Problemer og reparationer	133
4. BESKRIVELSE.....	134
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen	134
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	134
4.3 Beskrivelse af tilbehør.....	134
4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen.....	134
5. INDLEDENDE MANØVRER	134
5.1 Kontrol af apparatet	134
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	134
5.3 Tilslutning af apparatet.....	135
5.4 Første anvendelse af apparatet	135
6. TÆNDING AF APPARATET	135
7. SLUKNING AF APPARATET	135
8. MENUINDSTILLINGER	136
8.1 Skylning.....	136
8.2 Afkalkning.....	136
8.3 Installation af filter.....	136
8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret).....	136
8.5 Indstilling af klokkeslæt	136
8.6 Automatisk tændefunktion	136
8.7 Automatisk slukkefunktion	136
8.8 Timer automatisk standby / timer automatisk slukning	137
8.9 Energibesparelse.....	137
8.10 Temperaturindstilling.....	137
8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	137
8.12 Valg af sprog	137
8.13 Lydsignal	138
8.14 Kopbelysning	138
8.15 Standardindstillinger (reset)	138
8.16 Statistikfunktion	138
9. KAFFETILBEREDNING.....	138
9.1 Valg af kaffesmag.....	138
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	138
9.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe"	139
9.4 Justering af kaffekværnen	139
9.5 Gode råd til en varmere kaffe	139
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	139
9.7 Tilberedning af kaffe med formålet kaffe	140

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK 140

10.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen	140
10.2 Justering af mængden af mælkeskum	140
10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke ..	140
10.4 Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN	141
10.5 Programmering af mængderne af kaffe og mælk i koppen for knapperne CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO eller MILK.	141

11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP ... 141

11.1 Udledning af varmt vand.....	141
11.2 Ændring af den automatisk udledte mængde vand	142
11.3 Udledning af damp	142
11.4 Tips til brug af damp, når laver mælkeskum	142
11.5 Rengøring af udløbet efter brug.....	142

12. RENGØRING..... 142

12.1 Rengøring af kaffemaskinen	142
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	142
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	143
12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamleren.....	143
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	143
12.6 Rengøring af vandbeholderen	143
12.7 Rengøring af kaffestudserne	143
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten	143
12.9 Rengøring af bryggenheden	143
12.10 Rengøring af mælkebeholderen	144
12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen	145

13. AFKALKNING

14. PROGRAMMERING AF VANDETS

HÅRDHEDSGRAD..... 146

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	146
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	146

15. KALKFILTER..... 146

15.1 Installation af filteret	146
15.2 Udskiftning af filteret	147
15.3 Fjernelse af filteret	147

16. TEKNISKE DATA..... 147

17. BORTSKAFFELSE

18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET. 148

19. FEJLFINDING

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke anvende apparatet under leg.
- Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke beregnet til brug i: Rum, der anvendes som køkken til de ansatte i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, hytter, hoteller, moteller og andre boformer, værelser leje.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det ikke efterlades under opsyn samt og inden montering, afmontering og rengøring heraf.
- Dette apparat må ikke anvendes af børn. Hold apparatet og dets kabel uden for børns rækkevidde.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke anvende apparatet under leg.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærket med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler overholdes.



Fare!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage personkvæstelser som følge af elektrisk stød med fare for livet.



Pas på!

Manglende overholdelse kan eller vil medføre kvæstelser eller beskadigelse af apparatet.



Fare for forbrænding!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsage skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol fremhæver gode råd og vigtige oplysninger til brugeren.



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker.
- Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- I den rengøring skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på:

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for forbrænding!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i drift, kan pladen til kopperne blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

2.3 Brugsanvisning

Læs disse anvisninger omhyggeligt, inden kaffemaskinen tages i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet overdrages til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitel "18. Meddelelser, der vises på displayet" og "19. Fejlfinding".

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, bedes du kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresserne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen.

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen

(side 3 - A)

- A1. Øverste låg
- A2. Kaffebønnebeholder
- A3. Låg til kaffepulvertragt med tryklukning
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Låg til kaffebønnebeholder
- A6. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A7. Vandbeholder
- A8. Låg til beholder
- A9. Holder til vandfilter
- A10. Plade til opvarmning af kop
- A11. Kaffeudløb (justerbar højde)
- A12. Varmtvands-/dampdyse
- A13. Tilslutning el-forsyningsledning
- A14. Kondensopsamler
- A15. Bakke til kop
- A16. Drypbakke
- A17. Vandniveaumåler drypbakke
- A18. Kaffegrumsbeholder
- A19. Bryggeenhed
- A20. Hovedafbryder
- A21. Luge til bryggeenheden
- A22. Hængsel til åbning af bryggeenhedens luge
- A23. Knappen : Tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- A24. Knappen : Tænder eller slukker kopvarmeren

4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle af panelets knapper har dobbeltfunktion: Den angives i parentes i beskrivelsen.

- B1. Aromavalgsknap : Tryk for at vælge kaffesmag
- B2. Knappen  : Til at vælge kaffemængden
- B3. Knappen **MENU** for at få adgang til menuen (*I programmeringsmenuen: Tryk for at forlade menuen*)
- B4. Display: vejleder brugeren under anvendelse af apparatet
- B5. Knappen  / OK : til at tappe varmt vand (*I programmeringsmenuen: Tryk for at bekræfte det valgte punkt*)
- B6. Knappen : For at tilberede 1 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B7. Knappen  : For at tilberede 2 kop kaffe med de indstillinger, der vises på displayet
- B8. Knappen : For at udlede dampe (*I programmeringsmenuen: Tryk for at rulle ned igennem menuelementerne*)
- B9. Knappen **MILK**: For at tilberede en kop mælk
- B10. Knappen **LATTE MACCHIATO: FOR AT TILBEREDE EN LATTE MACCHIATO**

B11. Knappen **CAPPUCCINO**: For at tilberede en cappuccino

B12. Tasto **CAFFELATTE**: For at tilberede en caffelatte (*I programmeringsmenuen: Tryk for at rulle ned igennem menuelementerne*)

4.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring
- C7. Udløserknap for cappuccinatore/varmtvandsudløb
- C6. Cappuccinatore/varmtvandsudløb
- C8. El-ledning

4.4 Beskrivelse af mælkebeholderen

(side 2 - D)

- D1. Låg til mælkebeholder
- D2. Drejeknap til justering af skum og CLEAN-funktion
- D3. Mælkebeholder
- D4. Knap til udtagning af låg
- D5. Rør til udledning af opskummet mælk (justerbart)
- D6. Mælkeopsugningsrør

5. INDLEDENDE MANØVRER

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen kontrolleres det, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør er til stede. Anvend ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen

 **Pas på!**

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og dens sider og bagside samt et frirum på mindst 15 cm oven over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i apparatet kan beskadige det.
Apparatet må derfor ikke placeres i nærheden af vandhaner eller vaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til.
Apparatet må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.

- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af apparatet



Pas på!

Kontrollér, at strømforsyningsens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10 A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal en fagmand udskifte stikkontakten med en egnet type.

5.4 Første anvendelse af apparatet



Bemærk!

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at kaffemaskinen er ny.
- Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".
- 1. Indsæt el-forsyningsledningen (C8) på apparatets bagside (A13), og tilslut apparatet med el-nettet (fig. 1). Kontrollér, at hovedafbryderen (A20) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).

Det ønskede sprog skal vælges ved at bevæge sig frem eller tilbage med pilen eller < (B12) eller > (B8) (fig. 9), eller vente, indtil sprogene vises skiftevis på displayet (B4) (cirka hvert 3. sekund):

2. Når engelsk vises, holdes knappen /OK (B5) (fig. 3) trykket i nogle sekunder, indtil følgende meddelelse vises på displayet: "English set" [Engelsk indstillet].

Fortsæt derefter ved at følge instruktionerne, der angives på kaffemaskinens display:

3. "FILL TANK[Fyld beholder]: Træk vandbeholderen (A7) ud (fig. 4), åbn låget (A8) (fig. 5), og fyld beholderen op med friskt, rent vand indtil MAX-stregen (fig. 6). Luk låget igen, og sæt beholderen tilbage på kaffemaskinen.
4. "INSERT WATERSPOUT" [Indsæt vandudløb]: Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er indsat på dysen (A12), og anbring en beholder (fig. 7) på mindst 100 ml under dysen.
5. Displayet viser "Water delivery, Press OK" [Varmt vand, Tryk på OK].
6. Tryk på knappen /OK for at bekræfte: Kaffemaskinen udleder vand fra vandudløbet og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk!

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For en endnu større kaffeglæde og optimal ydelse af kaffemaskinen anbefaler vi, at de installeret et kalkfilter (C4) ved at følge anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter". Hvis der ikke medfølger et filter med din model, kan dette fås ved henvendelse til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET



Bemærk!

- Inden apparatet tændes, skal det sikres, at hovedafbryderen (A20) er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører den en automatisk forvarmnings- og skyllecycus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A11), som opsamles i drypbakken (A16) nedenunder. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (A23) (fig. 8) for at tænde apparatet. På displayet (B4) vises meddelelsen "Heating up Please wait" [Varmer op Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser apparatet en ny meddelelse: "RINSING" [Skylning]: Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Kaffemaskinen har nået driftstemperaturen, når meddelelsen, som viser smag og kaffemængde, vises på displayet.

7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang kaffemaskinen slukkes, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud fra kaffeudløbet (A11). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen  (A23) (fig. 8) for at slukke apparatet.
- Displayet (B4) viser "Turning off Please wait" [Slukker Vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).



Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes:

- Sluk først kaffemaskinen ved at trykke på knappen  (fig. 8).
-  **Pas på!**
Tryk aldrig på hovedafbryderen, når apparatet er tændt.

8. MENUINDSTILLINGER

8.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffestudsens (A11) og fra varmtvandsudløbet (C6), hvis indsat, så kaffemaskinens indre kredsløb rengøres og varmes op. Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml under kaffestudsens og varmtvandsudløbet.

Denne funktion aktiveres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Rinsing" [Skylning] vises på displayet (B4).
3. Tryk på knappen  /OK (B5): Displayet viser "Conferma?" [Bekræft?].



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

4. Tryk på knappen  /OK (fig. 3). Efter nogle få sekunder udledes varmt vand først fra kaffestudsens (A13) og derefter fra varmtvandsudløbet (C6) (hvis indsat), som rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb.



Bemærk!

- Du kan når som helst stoppe udledningen ved at trykke på en vilkårlig knap.
- Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt i 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt, at du udfører 2-3 skylninger inden du brygger kaffe, når du tænder maskinen igen.

8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitel "13. Afkalkning".

8.3 Installation af filter

For anvisninger vedrørende installation af filteret (C4) henvises til afsnittet "15.1 Installation af filteret".

8.4 Udskiftning af filter (hvis installeret)

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret (C4) henvises til afsnittet "15.2 Udskiftning af filter".

8.5 Indstilling af klokkeslæt

For indstilling af klokkeslæt på displayet (B4) gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.

2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Adjust time" [Indstil klokkeslæt] vises.
 3. Tryk på knappen  /OK (B5) (fig. 3): Timerne blinker.
 4. Tryk på < eller > (fig. 8) for indstille timerne.
 5. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget: Minutterne blinker.
 6. Tryk på < eller > (fig. 9) for at indstille minutterne.
 7. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
- Klokkeslættet er nu indstillet. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.6 Automatisk tændefunktion

Det er muligt at indstille tidspunktet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen) til straks at lave kaffe.



Bemærk!

For at kunne anvende denne funktion skal klokkeslættet være indstillet korrekt.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Auto-start" [Automatisk startfunktion].
3. Tryk på knappen  /OK (B5): Displayet viser meddelelsen "Enable?" [Aktivér?].
4. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
5. Tryk på < eller > for at vælge timerne.
6. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
7. Tryk på < eller > for at ændre minutterne.
8. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
9. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når tidspunktet er blevet bekræftet, signaleres aktiveringen af den automatiske tændefunktion på displayet af symbolet , der vises ved siden af klokkeslættet.

For at deaktivere funktionen:

1. Vælg punktet auto-start i menuen.
2. Tryk på knappen  /OK : Displayet viser meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?].
3. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte. Displayet viser ikke længere  symbolet .

8.7 Automatisk slukkefunktion

Når denne funktion er aktiveret:

- Apparatet slukkes, og hovedafbryderen (A20) udløses automatisk. For at tænde apparatet igen trykkes der på hovedafbryderen og derefter på trykknappen ON/Standby (A23).

Når denne funktion er deaktiveret:

- Apparatet går på standby, og det betyder, at den forbliver forsynet med strøm og forbruger en lille mængde strøm. For at tænde apparatet igen trykkes der på trykknappen ON/Standby (A23).

Den tid, der går til automatisk slukning, kan ændres under punktet "Auto-off Timer" [Automatisk slukning, Timer] (hvis funktionen "automatisk slukning" er aktiveret) eller "Auto-standby Timer" [Automatisk standby, Timer] (hvis funktionen "automatisk slukning" er deaktiveret).

Aktivering og deaktivering af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9), indtil "Auto-standby Timer" [Automatisk standby, Timer] (eller automatisk slukning) vises i displayet (B4).
3. Tryk på knappen Δ /OK (B5): Displayet viser meddelelsen "Enable?" [Aktivér?] eller "Disable?" [Deaktivér?].
4. Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.8 Timer automatisk standby / timer automatisk slukning

Det er muligt at indstille auto-slukningen således, at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer, hvor det ikke anvendes.

Programmeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (A20) (fig. 9), indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Timer auto-standby" [Timer automatisk standby] eller "Timer autospegnimento" [Timer automatisk slukning].
3. Tryk på tasten Δ /OK (B5);
4. Premere < eller > indtil det ønskede antal funktionstimer vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer).
5. Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

8.9 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparefunktionen til eller fra. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et lavere energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder. Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på følgende måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Energy saving" [Energibesparelse] vises på displayet (B4).

3. Tryk på knappen Δ /OK (B5): Displayet viser meddelelsen "Disable?" [Deaktivér?] (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis funktionen er blevet deaktiveret).

4. Tryk på knappen Δ /OK for at deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen.

5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiveret, vises "Energy saving" [Energibesparelse] på displayet efter en periode uden aktivitet.

Bemærk!

- Når kaffemaskinen er i energisparefunktion, har den brug for nogle sekunder til opvarmning, inden den første kop kaffe eller mælkedrik kan tilberedes, fordi den skal varme op.
- For at tilberede en hvilken som helst drik trykkes på en hvilken som helst knap for at forlade energisparefunktionen, hvorefter der trykkes på knappen for den ønskede drik.
- Hvis mælkebeholderen er indsat, aktiveres funktionen "energibesparelse" ikke.

8.10 Temperaturindstilling

Hvis man ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Set Temperature" [Indstil temperatur] vises på displayet (B4).
3. Tryk på tasten Δ /OK (B5).
4. Tryk på < eller > indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=maksimum).
5. Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.11 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

8.12 Valg af sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet (B4), skal du gøre følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Set language" [Vælg sprog] vises på displayet.
3. Tryk på tasten Δ /OK (B5).
4. Premere < eller > indtil det ønskede sprog vises på displayet.

- Tryk på knappen /OK for at bekræfte.
- Displayet viser en meddelelse, der bekræfter det indstillede sprog.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.13 Lydsignal

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres det lydsignal, som maskinen udsender, hver gang der trykkes på knapperne eller indsættes/fjernes et tilbehør. Du aktiverer eller deaktiverer lydsignalet på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Beep" [Lydsignal].
- Tryk på knappen /OK (B5): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]. (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis kaffemaskinen er blevet deaktiveret).
- Tryk på knappen /OK for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.14 Kopbelysning

Med denne funktion aktiveres eller deaktiveres kopbelysningen. Kaffemaskinen er forprogrammeret med kopbelysning aktiveret.

Lysene tændes ved hver kaffebrygning, tilberedning af mælkedrikke og ved hver skylning.

For at deaktivere eller aktivere funktionen, gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Cup lighting" [Kopbelysning].
- Tryk på knappen /OK (B5- fig. 5): Displayet viser "Disable?" [Deaktiver?]. (eller "Enable?" [Aktivér?], hvis kaffemaskinen er blevet deaktiveret).
- Tryk på knappen /OK for at aktivere eller deaktivere kopbelysningen.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.15 Standardindstillinger (reset)

Med denne funktion nulstilles alle menuindstillinger og alle programmeringer af mængder til standardindstillingerne (undtaget sproget, som forbliver det indstillede).

For at nulstille til standardindstillinger gøres følgende:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9), indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Default values" [Standardindstillinger].

- Tryk på tasten /OK (B5).
- Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
- Tryk på knappen /OK for at bekræfte og forlade menuen.

8.16 Statistikfunktion

Med denne funktion vises maskinens statistiske data. Du kan vise dem på displayet på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9), indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Statistics" [Statistik].
- Tryk på knappen /OK (B5).
- Med et tryk på knappen < eller > (fig. 9) kan du se:
 - hvor mange kopper kaffe, der er blevet lavet,
 - hvor mange tilberedninger med mælk, der samlet er blevet lavet;
 - hvor mange liter vand, der samlet er blevet udledt,
 - hvor mange afkalkninger, der er blevet udført;
 - hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
- Tryk derefter to gange på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffesmag

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede kaffe med normal smag.

Det er muligt at vælge mellem følgende aromaer:

Extra-mild taste [Ekstra mild smag]

Mild taste [Mild smag]

Standard taste [Normal smag]

Strong taste [Stærk smag]

Extra-strong taste [Ekstrastærk smag]

For at skifte smag trykkes gentagne gange på knappen  (B1 - fig. 10), indtil displayet (B4) viser den ønskede smag.

9.2 Valg af kaffemængde i koppen

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at tilberede normal kaffe. Du vælger kaffemængden ved at trykke på knappen  (B2 - fig. 11), indtil displayet (B4) viser meddelelsen vedrørende den ønskede mængde kaffe:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MY COFFEE [MIN EGEN KAFFE]	Programmerbar: fra ≈20 til ≈180
SHORT COFFEE [LILLE KOP ESPRESSO]	≈40
STANDARD COFFEE [NORMAL KOP ESPRESSO]	≈60

LONG COFFEE [STOR KOP ESPRESSO]	≈90
EXTRA LONG [MEGET STOR KOP KAFFE]	≈120

9.3 Tilpasning af mængden af "min egen kaffe"

Maskinen er forprogrammeret til at tilberede "MIN EGEN KAFFE" med ca. 30 ml vand. Hvis du ønsker at ændre denne mængde, gør du følgende:

1. Placér en kop under kaffestudsén (A11) (fig. 12).
2. Tryk på knappen  (B2) (fig.11), indtil meddelelsen MY COFFEE" [MIN EGEN KAFFE] vises.
3. Hold knappen  (B6) (fig. 15) trykket ind, indtil meddelelsen "1 MY COFFEE Program Quantity [1 MIN EGEN KAFFE Programmér mængde] vises på displayet (B4), og kaffen begynder at løbe ud af maskinen. Slip derefter knappen.
4. Lige så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykker du igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret i henhold til den nye indstilling.

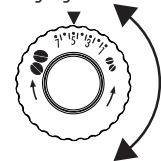
9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forprogrammeret sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom (dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A6) (fig. 13).

Bemærk!

Justeringsknappen må udelukkende drejes, når kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejes et hak i urets retning mod tallet 7.

For at opnå en mindre tynd og mere cremet kaffe drejes derimod et hak mod urets retning mod tallet 1 (ikke mere

end et hak ad gangen, ellers kan det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Virkningen af justeringen mærkes først efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat ikke opnås efter denne justering, er det nødvendigt at gentage proceduren og dreje knappen endnu et hak.

9.5 Gode råd til en varmere kaffe

For at opnå en varmere kaffe, anbefales det at:

- at udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skyllning] (se afs. "8.1 Skyllning").
- at opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen),
- at øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (se afs. "8.10 Temperaturindstilling").
- Tryk på knappen  (A24) for at tænde for kopvarmeen (A10) (på displayet (B4) vises symbolet ).

9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner

Pas på!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A2) (fig. 14).
2. Under kaffestudsén (A11) placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 15)
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe (fig. 17).
3. Sænk kaffeudløbet for at nærme det koppen mest muligt (fig. 16): Det giver en bedre creme (fig. 15).
4. Tryk på knappen for den ønskede tilberedning (B6-1 kop  eller B7-2 kopper .
5. Tilberedningen starter, og displayet (B4) viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

Bemærk:

- Det er muligt at afbryde tilberedningen, mens kaffemaskinen brygger kaffe, i et hvilket som helst øjeblik, ved at trykke på en hvilken som helst knap.
- Så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af kaffetilberedningsknapperne inde ( eller .

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klar til at blive brugt igen.

Bemærk!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER], EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]) hvis betydninger er angivet i kapitel "18. Meddelelser, der vises på displayet".

Ønsker du en varmere kaffe, bedes du læse afsnittet "Gode råd for en varmere kaffe".

- Hvis kaffen udledes dråbevist eller for hurtigt med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips i kapitlet "Fejlfinding".

9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



Pas på!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det kan medføre skader på kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2), i modsat fald kan kaffemaskinen blive snavset indvendig eller tragten (A4) tilstoppet.



Bemærk!

Når der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange på knappen  (B1) (fig. 10), indtil displayet (B4) viser "Pre-ground" [Formalet].
2. Åbn det øverste låg (A1), og åbn derefter låget på tragten til kaffepulver (A3) og løft den op.
3. Det skal sikres, at tragten ikke er tilstoppet, hvorefter der tilsættes en strøget måleske formalet kaffe (fig. 18).
4. Placer en kop under kaffeudløbet (fig. 16).
5. Tryk på knappen for tilberedning af 1 kop  (B6) (fig. 15).
6. Tilberedningen starter, og displayet viser den valgte kaffemængde og en statuslinje, der udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.



Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af den første kop kaffe tage et par sekunder.

10. TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK



Bemærk!

- For at undgå at få en mælk, der ikke er godt opskummet eller har store bobler, skal mælkebeholderens låg (D2) og varmtvandsdysen (A12) altid rengøres, som beskrevet i afsnittet "12.4 Rengøring af mælkeskummeren med CLEAN", "12.10 Rengøring af mælkebeholderen" og "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".

10.1 Påfyldning og påsætning af mælkebeholderen

1. Fjern låget (D2) ved at trykke på udløserknappen (D6) mens låget samtidigt trækkes op (fig. 19).
2. Fyld beholderen (D3) med en tilstrækkelig mængde mælk, og sørg for ikke at overskride MAX-niveauet, der er trykt på beholderen (fig. 20). Vær opmærksom på, at hvert hak, trykt på beholderens side svarer til ca. 100 ml mælk.



Bemærk!

- For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5°C) skummet- eller letmælk.
 - Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan tilberedningen af drikken tage et par sekunder.
3. Sørg for, at røret (D4), som opsuger mælken, er rigtigt indsat på mælkebeholderens låg (fig. 21).
 4. Sæt låget tilbage på mælkebeholderen, og tryk det nedad indtil det går fast med et hørbart "klik".
 5. Fjern varmtvandsudløbet (C6), ved at trykke på knappen (C7) på selve vandudløbet (fig. 22A).
 6. Kobl mælkebeholderen til dysen ved at trykke i bund (A12) (fig. 23). Kaffemaskinen udsender et lydsignal (hvis denne funktion er aktiveret).
 7. Sæt en passende stor kop under kaffestudsens (A11) og studsens, som udleder opskummet mælk (D5). Justér længden af mælkestudsens for at nærme den koppen ved at trække den nedad (fig. 24).
 8. Følg nedenstående anvisninger for hver enkelt funktion.

10.2 Justering af mængden af mælkeskum

Ved at dreje skumregulatoren (D1) vælger du, hvor meget skum, der skal udledes under tilberedning af mælkedrikken.

Dreje-knappens indstilling	Beskrivelse	Anbefales til...
	Intet skum	CAFFELATTE/ MILK (varm mælk)
	Lidt skum	LATTE MACCHIATO
	Maks. skum	CAPPUCCINO/ MILK (opskummet mælk)

10.3 Automatisk tilberedning af mælkedrikke

Knapperne, som bruges til automatisk tilberedning af CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO OG MILK (MÆLK), ER PLACERET PÅ KONTROLPANELET (B). For at tilberede en af disse drikke er det derfor tilstrækkeligt at:

1. Fyld mælkebeholderen (D) og tilkoble den som tidligere beskrevet.
2. Drej justeringsknappen til skum (D1) på mælkebeholderens låg (D2) til den position, der er egnet i forhold til den ønskede mængde skum.
3. Tryk på knappen for den ønskede drik. Displayet (B4) viser navnet på drikken og en statuslinje, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.
4. Efter et par sekunder strømmer mælken ud af mælkestudsens (D5) og fylder koppen. Til drikke, hvor der bruges

mælk, tilbereder maskinen automatisk kaffe efter udledning af mælken.

Bemærk!

- Hvis man under udledningen vil afbryde tilberedningen, kan man trykke på en vilkårlig knap.
- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af mælk eller kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af knapperne til tilberedning af mælkedrikke trykket.
- Lad ikke mælkebeholderen være uden for køleskab i længere perioder: Jo højere mælkens temperatur er (5 °C er ideelt), jo dårligere skummer den.

10.4 Rengøring af mælkeskummen med CLEAN

Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen af mælkebeholderens (D3) indvendige rør kommer der en smule varmt vand og damp ud fra mælkestudsens (D5). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

Efter hver tilberedning med mælk blinker meddelelsen "DIAL TO CLEAN" [DREJ OVER PÅ CLEAN] på displayet (B4). Rengøringen for at fjerne mælkerester udføres på denne måde:

1. Lad mælkebeholderen sidde på kaffemaskinen (det er ikke nødvendigt at tømme den).
2. Placér en kop eller en anden beholder under røret, hvor den opskummede mælk udledes;
3. Drej knappen til justering af skum (D1) over på CLEAN (fig. 25): Displayet viser en statuslinje, der udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem og "Cleaning underway, Please wait" [Rengøring i gang, Vent venligst]. Rengøringen afsluttes automatisk.
4. Drej reguleringsknappen over på en af valgmulighederne for skum.
5. Fjern mælkebeholderen og rengør altid dampdysen (A12) med en svamp (fig. 26).

Bemærk!

- Hvis der skal tilberedes flere mælkebaserede drikke efter hinanden, rengøres mælkebeholderen efter den sidste tilberedning.
- Beholderen med mælk kan opbevares i køleskab.
- I nogle tilfælde er det nødvendigt at vente til kaffemaskinen varmer op for at kunne rengøre den.

10.5 Programmering af mængderne af kaffe og mælk i koppen for knapperne CAFFELATTE, CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO eller MILK.

Kaffemaskinen er forprogrammeret til at udlede standardmængder. Hvis du ønsker at ændre disse mængder, skal du følge denne procedure:

1. Sæt en kop under kaffestudsens (A11) og røret, som udleder opskummet mælk (D5).
 2. Hold en af funktionsknapperne trykket, indtil displayet (B4) viser "Program quantity PROGRAM MILK" [Programmør mængde PROGRAMMÉR MÆLK].
 3. Slip knappen. Kaffemaskinen begynder at udlede mælk.
 4. Så snart den ønskede mængde mælk i koppen nås, trykkes igen på knappen.
 5. Kaffemaskinen holder op med at udlede mælk, og afhængigt af tilberedningen begynder den efter et par sekunder at udlede kaffe: Displayet viser meddelelsen "Program quantity PROGRAM COFFEE" [Programmør mængde PROGRAMMER KAFFE].
 6. Når kaffen i koppen når den ønskede mængde, trykkes igen på knappen. Udledningen af kaffe bliver afbrudt.
- Nu er kaffemaskinen omprogrammeret til de nye mængder mælk og kaffe.

11. UDLEDNING AF VARMT VAND OG DAMP

Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand eller damp. Hånen bliver varm under udledningen, og du bør derfor kun tage på håndtaget.

Bemærk!

Hvis "Energy saving" [Energibesparelse] er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand og damp begynder..

11.1 Udledning af varmt vand

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er korrekt tilsluttet (fig. 7).
2. Placér en beholder under udløbet (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
3. Tryk på knappen  /OK (B5) (fig. 3). Displayet (B4) viser meddelelsen "Preparations underway" [Maskinen tilbereder] (hvis relevant). Det varme vand begynder at løbe ud, og displayet viser "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, der udfyldes i takt med at tilberedningen skrider frem.
4. Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen  /OK .

11.2 Ændring af den automatisk udledte mængde vand

Kaffemaskinen er forprogrammeret til automatisk at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du ønsker at ændre mængden, gøres følgende:

1. Placer en beholder under varmtvandsudløbet (C6) (fig. 2).
2. Hold knappen  /OK (B5) inde, indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Program quantity HOT WATER" [Programmeret mængde VARMT VAND]. Slip herefter knappen  /OK.
3. Når det varme vand i koppen når det ønskede niveau, trykkes endnu en gang på knappen  /OK.

Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

11.3 Udledning af damp

1. Kontrollér, at varmtvandsudløbet (C6) er korrekt tilsluttet (fig. 7).
2. Fyld en beholder med væsken, som skal varmes eller skummes, og sænk varmtvandsudløbet ned i væsken.
3. Tryk på knappen  (B8). Efter nogle sekunder udledes damp, som varmer væsken, og displayet (B4) viser meddelelsen "STEAM" [DAMP].
4. Når du har opnået den ønskede temperatur, afbrydes dampudledningen ved at trykke på knappen . (Det tilrådes at udlede damp i højst 3 minutter ad gangen).



Pas på!

Afbryd altid dampudledningen, inden beholderen med væsken trækkes væk, så du undgår at blive skoldet af de varme sprøjt.

11.4 Tips til brug af damp, når laver mælkeskum

- Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at væsken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.
- For at opnå et tættere og tykkere skum anvendes køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
- For at få et mere cremet skum skal beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og opåder.
- For at undgå at mælken ikke opskummer tilstrækkeligt eller store bobler skal man altid rengøre udløbet (C6) som beskrevet i det følgende afsnit.

11.5 Rengøring af udløbet efter brug

Hanen (C6) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den tilstoppes.

1. Placer en beholder under varmtvandsudløbet, tryk på knappen  /OK (B5) for at lade lidt vand løbe ud. For at afbryde udledningen af varmt vand manuelt, trykkes igen på knappen  /OK.

2. Vent nogle minutter indtil varmtvandsudløbet afkøler. Tryk derefter på den lille knap på varmtvandsudløbet (C7) og træk det ud (fig. 22A). Hold varmtvandsudløbet fast med en hånd, og drej mod urets retning med den anden (fig. 22B) og træk cappuccinatoren ned og væk fra maskinen.
3. Træk dampdysen nedad og ud (fig. 27A).
4. Kontrollér, at hullet vist med pilen i fig. 27B ikke er tilstoppet. Rens det evt. med en nål.
5. Vask omhyggeligt udløbets dele med en klud og lukket vand.
6. Sæt dysen i igen, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at trykke den opad og dreje den, indtil den sidder fast.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A18)
- drypbakke (A16) og kondenssamlere (A14)
- vandbeholder (A7)
- kaffestudser (A11)
- kaffepulverskakt (A4)
- bryggenheden (A19), tilgængelig efter åbning af servicelugen (A21)
- mælkebeholder (D)
- cappuccinatoren/varmtvandsudløbet (C6 - afsnit "11.5 Rengøring af udløbet efter brug").
- varmtvands-/dampdysen (A12)
- kontrolpanel (B).



Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibemidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi kaffemaskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af maskinens dele tåler maskinopvask, bortset fra mælkebeholderen (D).
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår 3-4 dage uden at bruges anbefales det kraftigt at tænde den inden den tages i brug og:

- Udføre 2-3 skylninger ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (afsnit "8.1 Skylning").

- Lade varmt vand løbe ud i nogle sekunder ved at trykke på knappen  /OK (B5).



Bemærk!

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A18).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B4) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A18), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen).



Pas på! Fare for forbrænding

Hvis der laves mange cappuccinoer efter hinanden bliver kopbakken i metal (A10) varm. Vent med at røre ved den, til den er afkølet, og tag kun fat i den fra forsiden.

For at udføre rengøringen (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A16) (fig. 28), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Den medfølgende pensel (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.
- Kontrollér kondensopsamlere (A14), og tøm den, hvis den er fyldt (fig. 29).



Pas på!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

12.4 Rengøring af drypbakken og kondenssamlere



Pas på!

Drypbakken (A16) er udstyret med en flydende indikator (rød) (A17), som viser vandniveauet i den (fig. 30). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes (A15), skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løbe over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A18) (fig. 28).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.

3. Kontrollér kondensopsamlere (A14), og tøm den, hvis den er fyldt.
4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se kapitel "7. Slukning af apparatet") og strømforsyningen afbrudt. Kom aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A16) for at få adgang). Hvis det er nødvendigt, fjernes kaffeafløjninger med den penslen (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 31).

12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A7) jævnligt (ca. en gang om måneden, og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis til stede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.
4. (Kun modeller med kalkfilter) Hæld ca. 100 ml varmt vand på gennem filteret for at genaktivere det.

12.7 Rengøring af kaffestudserne

1. Rengør jævnligt kaffestudserne (A11) med en svamp eller en klud (fig. 32).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsene (A13) ikke er tilstoppede. Fjern evt. kaffeafløjninger med en tandstik (fig. 33).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af formalet kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeafløjninger med den medfølgende pensel (C5).

12.9 Rengøring af bryggenheden

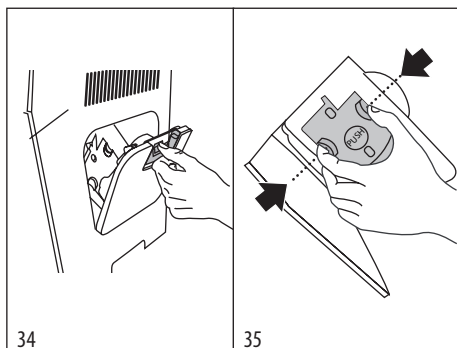
Infusionsenheden (A19) skal rengøres mindst en gang om måneden.



Pas på!

Bryggenheden må ikke tages ud, når kaffemaskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Åbn lugen til bryggenheden (A21) (fig. 34), som befinder sig på højre side.



4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden udad (fig. 35).
5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.



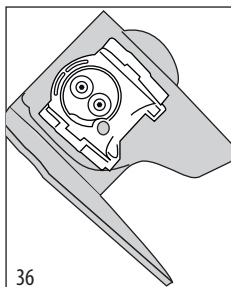
Pas på!

SKYL KUN MED VAND

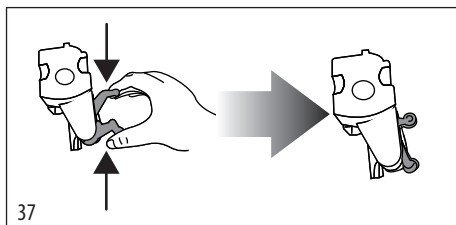
Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine

Rengør bryggeenheden uden brug af rengøringsmidler, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjernes eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.



vist på fig. 37.

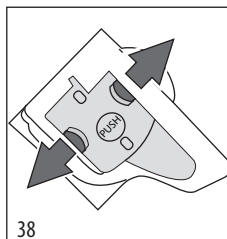


7. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 36) og trykke på PUSH, til der høres et klik.



Bemærk!

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som

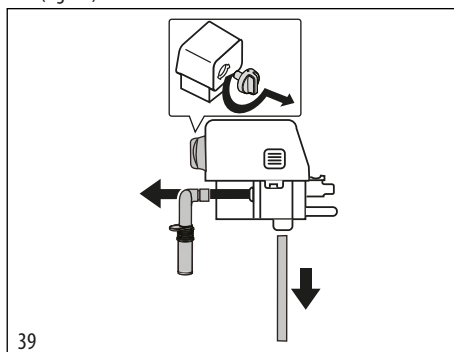


8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 38).
9. Luk lugen til bryggeenheden.

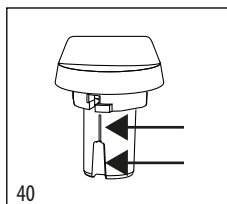
12.10 Rengøring af mælkebeholderen

Rengør mælkebeholderen (D) efter hver tilberedning med mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget (D2) af.
2. Tag mælkeudlednings- (D5) og -opsugningsrøret (D4) af (fig. 39).

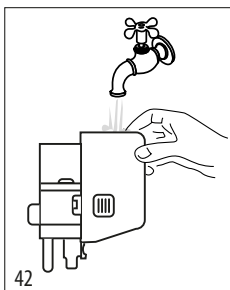


3. Drej skumregulatoren mod uret til positionen "INSERT" (fig. 39) og træk den opad.



Vask omhyggeligt alle dele med varmt vand og neutralt opvaskemiddel. Alle dele kan tåle maskinopvask, hvis de placeres i opvaskemaskinens øverste kurv.

Vær særligt omhyggelig med at fjerne rester af mælk fra fordybningen og rillen under knappen (fig. 40): Rillen kan evt. skræbes med en tandstikker.



5. Skyl skumregulatorens leje indvendigt under rindende vand (fig. 42).
6. Kontrollér også at opsuignings- og udledringsrørene ikke er tilstoppede af mælkerester.
7. Sæt drejeknappen på igen ved at placere pilen ud for "INSERT", og sæt også mælkeudlednings- og mælkeop-suigningsrøret på igen.
8. Sæt låget på mælkebeholderen (D3) igen.

12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen

Rengør dysen (A12) med en svamp efter hver tilberedning med mælk for at fjerne rester af mælk på pakningerne (fig. 26)

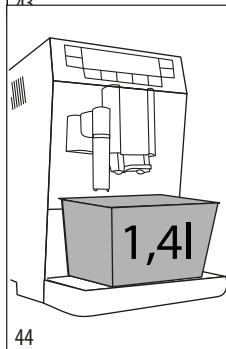
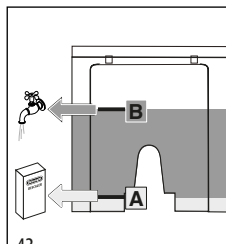
13. AFKALKNING

Maskinen skal afkalkes, når meddelelsen "DESCALE" [AFKALK] og symbolet til symbolet "!" blinker på displayet (B4).



Pas på!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
 - Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Anvendelse af uegnede afkalkningsmidler, samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
1. Tænd kaffemaskinen, og vent indtil den er klar til brug.
 2. Gå ind i programmeringsmenuen ved at trykke på knappen **MENU/ESC** (B3).
 3. Tryk på < (B12) eller > (B8) indtil punktet "Descalc" [Afkalkning] vises.
 4. Vælg ved at trykke på knappen Δ /OK (B5): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft]. Tryk på knappen for Δ /OK at bekræfte.
 5. På displayet vises skiftevis "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPPAKKEN] og "REMOVE FILTER" [Fjern filter] (hvis filteret er til stede) og "Add descaler press OK" [Tilføj afkalkningsmiddel, tryk på OK].
 6. Tøm vandbeholderen fuldstændigt (A7) og fjern kalkfilteret (C4) (hvis tilstede), tøm derefter dryppakken (A16) (fig. 28) og kaffegrumsbeholderen (A18), og sæt dem på plads igen.



7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau A (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens bagside (fig. 43). Hæld derefter vand (en liter) på op til niveau B (fig. 43) og sæt vandbeholderen på plads igen.
8. Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 1,4 l (C6) (fig. 44) under varmtvandsudløbet.



Pas på! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af udløbet. Pas på ikke at komme i

kontakt med vandsprøjtene.

9. Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte, at opløsningen er blevet påfyldt. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skyllinger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen. Displayet viser "DESCALE UNDERWAY" [MASKINEN AFKALKER]. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken løber ud af vandudløbet.
- Efter ca. 30 minutter viser displayet skiftevis "RINSING" [SKYLNING] og "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].
10. Apparatet er nu klar til en skyllecycel med rent vand. Tag vandbeholderen af, tøm den, skyl den under rindende vand, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
 11. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og anbring den igen under varmtvandsudløbet.
 12. Tryk på knappen Δ /OK for at starte skyllingen. Det varme vand løber ud af vandudløbet, og displayet viser "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst].
 13. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] "INSERT FILTER" [INDSÆT FILTER] (hvis det har været fjernet) "FILL TANK" [FYLD BEHOLDER].
 14. Tag vandbeholderen af, sæt filteret tilbage (hvis det er fjernet), fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt vandbeholderen på maskinen igen: Displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].

15. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle skyllevandet, og anbring den igen under varmtvands- og kaffedløbet (A11).
16. Tryk på knappen Δ /OK for at starte skylningen: På displayet vises meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLNING, Vent venligst], vandet løber ud af varmtvandsudløbet, og skyllefasen slutter med udledning af vand gennem kaffestudsen.



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

17. Når vandbeholderen er helt tom, vises meddelelsen "Rinsing complete Press OK" [Skylning færdig Tryk på OK].
18. Tryk på knappen Δ /OK.
19. Displayet viser "FILL TANK" [PÅFYLD BEHOLDER], når beholderen er tømt og indsat vises meddelelsen "Heating up Please wait" [Varmes op, Vent venligst], hvorefter maskinen er klar til brug.



Bemærk!

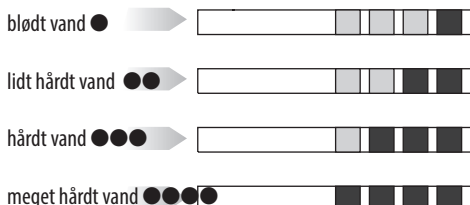
- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefaler vi, at du gentager cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A18).

14. PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD

Meddelelsen DESCAL [AFKALK] vises efter en forudbestemt driftsperiode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad. Kaffemaskinens fabriksindstilling er hårdhedsniveau 4. Hvis man ønsker det, kan kaffemaskinen programmeres i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området, hvorved afkalkning skal udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen MENU/ESC (B3) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) indtil punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] er valgt.
3. Bekræft ved at trykke på knappen Δ /OK (B5).
4. Tryk på < eller > indstil niveauet, der svarer til det, som blev målt med teststrimlen (se fig. i det foregående afsnit).
5. Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte indstillingen.
6. Tryk på knappen MENU/ESC for at forlade menuen.

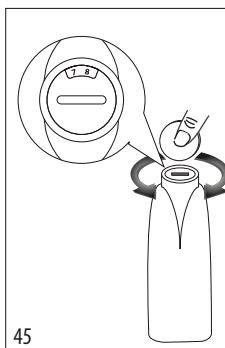
Nu er kaffemaskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med kalkfilter (C4). Hvis din model ikke er udstyret med kalkfilter, anbefaler vi, at du køber et hos et De'Longhi autoriseret servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal nedenstående anvisninger følges.

15.1 Installation af filteret



45

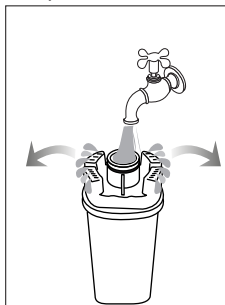
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (se fig. 45) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.



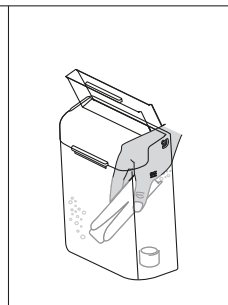
Bemærk:

Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen forbliver ubenyttet med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist på figuren i mere end et minut, så vandet løber ud af åbningerne på siden (fig. 46).
4. Tag vandbeholderen (A7) ud af kaffemaskinen, og fyld den op med vand.

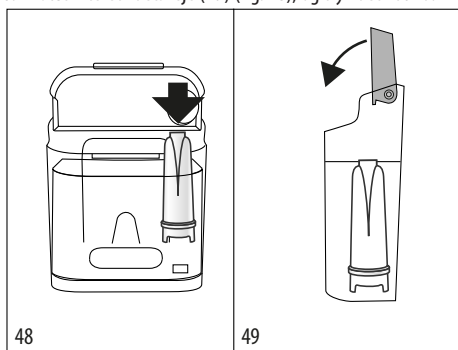


46



47

- Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt sammen, så luftboblerne slipper ud (fig. 47).
- Sæt filteret i dets leje (A9) (fig. 48), og tryk det i bund.



- Luk låget på beholderen (A8) (fig. 49), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.
- Når filteret installeres på maskinen, skal maskinen informeres om dets tilstedeværelse.
- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
 - Tryk på < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil meddelelsen "Install filter" [Installér filter] vises på displayet (B4).
 - Tryk på knappen Δ /OK (B5).
 - Displayet viser "Install?" [Installér?].
 - Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte valget: Displayet viser "Water delivery, Press OK" [Vandudledning, Tryk på OK].
 - Placér en beholder (på mindst 100 ml) under varmtvandsudløbet (C6).
 - Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
 - Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "READY TO COFFEE" [KLAR TIL KAFFE].

Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B4) viser symbolet  sammen med meddelelsen "REPLACE FILTER" [UDSKIFT FILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis kaffemaskinen ikke er blevet anvendt i 3 uger, skal filteret (C4) udskiftes:

- Tag beholderen (A7) og det brugte filter ud.
- Tag det nye filter ud af pakningen og gør, som beskrevet under punkt 2-3-4-5-6 i ovenstående afsnit.
- Placér en beholder (på mindst 100 ml) under varmtvandsudløbet (C6).
- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på < (B12) eller > (B8), indtil meddelelsen "Replace filter" [Udskift filter] vises på displayet (B4).

- Tryk på knappen Δ /OK (B5).
 - Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?]
 - Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte valget.
 - Displayet viser "Water delivery, Press OK" [Udledning af vand, Tryk på OK].
 - Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte valget: Kaffemaskinen starter udledningen af vand, og displayet viser "Please wait" [Vent venligst].
 - Når udledningen er færdig, vender maskinen automatisk tilbage til "Ready to coffee" [Klar til kaffe].
- Nu er det nye filter aktiveret, og man kan bruge maskinen.

15.3 Fjernelse af filteret

Hvis man ønsker at fortsætte med at anvende apparatet uden filteret (C4), skal det fjernes, og kaffemaskinen skal informeres om, at man har fjernet det. Gå frem som følger:

- Tag beholderen (A7) og det brugte filter ud.
- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B3) for at åbne menuen.
- Tryk på knappen < (B12) eller > (B8) (fig. 9) indtil displayet (B4) viser meddelelsen "Install filter, Installed" [Installér filter, Installeret].
- Tryk på knappen Δ /OK (B5):
- Displayet viser "Disable?" [Deaktivér?].
- Tryk på knappen Δ /OK for at bekræfte, og knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

16. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Strømforbrug:	1450 W
Pumpetryk:	1,5 MPa (15 bar)
Maks. kapacitet vandbeholder:	1,4 l
Dimensioner (LxHxD):	195 x 410 x 330 mm
Ledningslængde:	1750 mm
Vægt:	10,4 kg (MB) - 11 kg (M)
Maks. kapacitet bønnebeholder	150 g



Denne maskine er i overensstemmelse med følgende EF-direktiver:

- EF-forordning Stand-by 1275/2008
- Materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med EF-forordning 1935/2004.

17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, den skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK [FYLD VANDBEHOLDER]	Der er ikke tilstrækkeligt vand i beholderen (A7).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen (A18) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A16), rengør dem og sæt dem på plads igen (fig. 28). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TO FINE ADJUST MILL [FOR FINTMALET. JUSTÉR KVÆRN]	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen og drej reguleringsknappen (A6) (fig. 13) et hak mod tallet 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Sæt varmtvandsudløbet (C6) på kaffemaskinen, og lad lidt vand løb ud indtil strømmen er jævn.
INSERT WASTE COFFEE CONTAINER [INDSÆT KAFFEGRUMSBEHOLDER]	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A18).	Træk drypbakken (A16) ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT FORMALET KAFFE]	Der er valgt "formalet kaffe", men der er ikke kommet kaffepulver i tragten (A4).	Kom formalet kaffe i tragten (fig. 18), eller fravælg funktionen til formalet kaffe.
DESCALE [AFKALK]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som er beskrevet i kapitel "13. Afkalkning".
LESS COFFEE [REDUCÉR KAFFEMÆNGDEN]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på knappen  (B1) (fig. 10), eller reducer mængden af formalet kaffe.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD BØNNEBEHOLDEREN]	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A2) (fig. 14).
	Kaffepulverskakt (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten (A4) vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnit "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A19).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggeenheden".
GENEREL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendig.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "12 Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

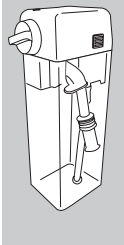
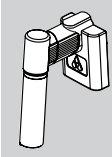
EMPTY CIRCUIT FILL CIRCUIT [TOMT KREDSLØB PÅFYLD KREDSLØB] Udledning af vand TRYK PÅ OK	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på OK (B5), og lad vandet løbe ud fra udløbet (C6), indtil udledningen er regelmæssig. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A7) er sat i helt til bunds.
REPLACE FILTER [UDSKIFT FILTER]	Kalkfilteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret eller fjern det ved at følge anvisningerne i kapitel "15. Kalkfilter".
DIAL TO CLEAN [DREJ KNAK TIL CLEAN]	Der er netop blevet udledt mælk, og det er derfor nødvendigt at gøre rørene inde i mælkebeholderen (D) rent.	Drej skumregulatoren (D1) til CLEAN.
"INSERT WATERSPOUT" [INDSÆT VANDUDLØB]	Vandudløbet (C6) er ikke eller forkert indsat.	Skub vandudløbet helt i bund.
INSERT MILK CONTAINER [INDSÆT MÆLKEBEHOLDER]	Mælkebeholderen (D) er ikke indsat korrekt.	Skub mælkebeholderen helt i bund (fig. 23).
DESCALE [AFKALK]	Det er nødvendigt at afkalke maskinen.	Se kap. "13. Afkalkning".

19. FEJLFINDING

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	- Tænd for kopvarmeren (A10), og lad kopperne opvarme i mindst 20 min. - Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: Du kan anvende varmtvandsfunktionen).
	De indvendige kredsløb er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggeenheden med en skylning for at opvarme de indvendige kredsløb, inden der laves kaffe ved at bruge skyllefunktionen (afs. "8.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er indstillet lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (afs. "18.10 Temperaturindstilling").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A6) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.

Kaffen løber for langsomt eller dråbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A6) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen, til en tilfredsstillende brygning opnås. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afs. "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Kaffestudserne (A11) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 33).
Der kommer ikke mælk ud af mælkeudløbet	Mælkebeholderens låg (D2) er snavset	Rengør omhyggeligt låget som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".
 Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udlødningsrøret (D5) eller er ikke tilstrækkelig opskummet	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller det er ikke letmælk.	Anvend køleskabskold (cirka 5°C) skummetmælk eller letmælk. Hvis resultatet endnu ikke er som ønsket, kan du forsøge med et andet mærke mælk.
	Skumregulatoren (D1) er forkert indstillet.	Indstil den som beskrevet i afsnittet "10.2 Justering af mængden af mælkeskum".
	Mælkebeholderens låg (D2) eller skumregulatoren (D1) på mælkebeholderen (D) er snavset	Rengør omhyggeligt låget og knappen på mælkebeholderen, som beskrevet i afsnittet "12.10 Rengøring af mælkebeholderen".
	Varmtvands-/dampdysen (A12) er snavset.	Rengør dysen som beskrevet i afsnittet "12.11 Rengøring af varmtvands-/dampdysen".
 Mælken har store bobler eller kommer ud i sprøjt fra udlødningsrøret, eller den er ikke tilstrækkeligt opskummet	Udløbet (C6) er snavset.	Rengør som beskrevet i afs. "11.5 Rengøring af udløbet efter brug".
Maskinen tænder ikke	Strømforsyningsstikket (C8) er ikke sat korrekt i.	Sæt stikforbindelsen helt ind i stikket (A13) på apparatets bagside (fig. 1).
	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten (fig. 1).
	Hovedafbryderen (A20) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Maskinen er ikke blevet skullet korrekt	Sluk ved at trykke på knappen  (A23) (kap. "7. Slukning af apparatet").